



la Calderina

calderina@comune.paderno-dugnano.mi.it



Gor-Protezione Civile: 30 anni insieme

Domenica 26 maggio è stata davvero una festa speciale per la nostra città

A pagina 4

Nasce l'osservatorio sulla disabilità

"Mettiamo insieme le conoscenze e le competenze"



A pagina 5

In questo numero

Il 'nostro' Gor ha compiuto
30 anni: buon compleanno
Protezione Civile!

pagina 4

Inaugurato a Loano
il nuovo centro dialisi

pagina 6



Gemellaggio tra associazioni
per promuovere legalità
e socialità

pagina 7

Tilane & Paderno:
quattro anni insieme

pagina 8

la Calderina

Maggio/Giugno 2013 - Anno 23° n. 3
Reg d'Ord. Per. n. 821 - In data 20/6/91

Direttore responsabile Marco Alparone

Impaginazione e stampa

Real Arti Lego - Il Guado - Corbetta (MI) Tel. 02 972111

Redazione Giuseppe Cannizzaro
calderina@comune.paderno-dugnano.mi.it

Foto Ilario Scotton

Distribuzione Coop. Sociale Colibri



Amministrare in tempo di crisi

In tempi di crisi navigare a vista è una strategia quasi obbligatoria, figurarsi quanto è difficile quando chi dovrebbe darti la rotta rimanda le indicazioni a tempo indeterminato. È il problema che stanno affrontando i Comuni alle prese con la gestione degli Enti e delle città, senza sapere esattamente quali saranno le scelte del Governo su imposte e tasse in capo alle Amministrazioni locali.

Da Sindaco di una città di quasi 50mila abitanti, ho scelto, con la mia Giunta e i consiglieri di maggioranza, di non navigare a vista e di non aspettare. Tutti insieme abbiamo scelto di proseguire sulla rotta di sempre, su quel percorso intrapreso nel 2009. Abbiamo scelto di dare risposte subito, anzi di non fare attendere le famiglie padernesesi in disagio e la comunità a cui abbiamo il dovere, oltre che l'onore, di garantire servizi efficaci e di qualità.

La crisi vuol dire dover governare potendo contare su enormi risorse in meno e una maggiore domanda di aiuto. In questi anni l'abbiamo sempre affrontata con serietà e concretezza, abbandonando i progetti non urgenti e non essenziali per non far mancare un aiuto agli ultimi, per non indebitare il Comune che poi vuol dire la nostra comunità. Chi non vuole capire la bontà di queste scelte politiche, dimostra che non ha capito la lezione che stiamo subendo da questa crisi.

Il nostro Paese ha vissuto decenni spendendo male e facendo debiti di cui oggi tutti stiamo pagando il conto. Se veramente vogliamo cambiare l'Italia, ritengo che proprio noi, dal basso, da amministratori locali, dobbiamo dare l'esempio che non vuol dire privarsi ma semplicemente rimandare tutto ciò che oggi non è di vera necessità per il benessere delle nostre famiglie, la nostra priorità.

I bambini di Paderno Dugnano devono andare in scuole sicure, le aziende devono pagare meno tasse possibili per poter garantire occupazione, i giovani devono essere incentivati a studiare o prepararsi ad una professione, chi non ce la fa deve poter contare su una comunità solidale che lo affianca sul principio della sussidiarietà.

Siamo riusciti e stiamo riuscendo a fare tutto questo con la vostra partecipazione. Sicuramente si può fare di più e meglio, per questo abbiamo sempre scelto anche con la politica dell'ascolto e della partecipazione. Vorremmo vedere qualche buca in meno sulle nostre strade e qualche aiuola in più. Proveremo a farlo, ma se nell'anno abbiamo dovuto sostituire una caldaia che si è rotta in una scuola, abbiamo preferito rinviare qualche asfaltatura per non far mancare il riscaldamento ai bambini perché questo vuole il buon senso e la responsabilità del nostro ruolo. Questa è stata ed è la nostra politica per governare Paderno Dugnano: servire la comunità e pensare a rendere meno difficile il futuro dei nostri giovani. In una famiglia sana, un padre e una madre stringono la cinghia per non lasciare i loro debiti ai figli. Noi stiamo facendo questo e prima di completare il nostro mandato, con il vostro sostegno, avremo azzerato il debito accumulato in tempi di vacche grasse. Era il compito che ci avete dato quando vi abbiamo promesso che avremmo voltato pagina.

Paderno Comune virtuoso per Assolombarda

Paderno Dugnano è tra i Comuni con la più bassa pressione fiscale per le imprese, il primo tra quelli di uguali dimensioni per numero di abitanti. Lo certifica un recente studio reso noto ad aprile da Assolombarda su 'Indicatori fiscali e tariffari di attrattività del territorio'.

Secondo il dossier di Assolombarda, che ha preso in considerazione 55 Comuni delle Province di Milano, Lodi, Monza e Brianza, Paderno Dugnano è ai primissimi posti tra i Comuni virtuosi per il carico delle tasse annuali richieste alle imprese (sia quelle con unità produttive con uso di capannoni, sia quelle attività da ufficio), preceduta solo da Comuni di dimensioni sensibilmente più piccole (Cavenago, Gessate, Nerviano, Codogno e Liscate).

"Questa indagine di Assolombarda fotografa un



risultato a cui lavoriamo da anni – sottolinea il Sindaco Marco Alparone - Tenere più bassa possibile la pressione fiscale. In modo particolare abbiamo sempre puntato a non gravare sulle aziende proprio per non mettere in difficoltà chi produce e crea o garantisce occupazione.

E' questo uno dei nostri contributi al mondo del lavoro. Lo abbiamo detto in campagna elettorale e ribadito in questi anni di governo della città: il Comune non può sostituirsi all'iniziativa privata, non può aprire aziende, ma è suo dovere agevolare gli investimenti e creare quelle condizioni di attrattività che in molti casi si traducono appunto in una bassa pressione fiscale.

Da noi si paga la metà rispetto a Sesto San Giovanni e Bresso, per esempio".

Paderno entra nel bacino aeroportuale per il servizio taxi

La città di Paderno Dugnano potrà entrare a far parte del bacino aeroporto lombardo per quanto concerne il servizio taxi.

La conferenza dei servizi tenutasi in Regione Lombardia ha dato parere favorevole alla richiesta avanzata dal Sindaco Marco Alparone, il passaggio conclusivo per rendere operativa l'adesione spetterà alla giunta regionale che dovrà ratificare quanto emerso in fase di analisi tecnica.

L'accoglimento della richiesta si tradurrà in un ampliamento del servizio a favore dei nostri concittadini.

A oggi l'unico operatore del servizio taxi presente a Paderno Dugnano non può ragionevolmente garantire la copertura delle 24 ore mentre, quando



l'adesione sarà operativa, anche altri taxi potranno rispondere alle chiamate sul nostro territorio dando totale copertura oraria al servizio stesso.

"A regime, molti tassisti residenti a Paderno Dugnano in possesso di licenze rilasciate da altri Comuni aderenti al bacino aeroportuale, potranno iniziare a lavorare e quindi rispondere alle chiamate sin da subito e per gli utenti questo abatterà i tempi di attesa e proporzionalmente anche i costi della corsa – aggiunge il Sindaco - Il nostro prossimo obiettivo sarà quello di essere autorizzati a rilasciare qualche altra licenza taxi proprio per garantire un servizio migliore e più efficiente per i padernesì".

Il 'nostro' Gor ha compiuto 30 anni: buon compleanno Protezione Civile!

Le premesse c'erano tutte e non sono state tradite. Domenica 26 maggio è stata davvero una festa speciale quella che la nostra città ha potuto condividere con centinaia di volontari per i 30 anni del Gor-Protezione Civile. Una giornata del ringraziamento per questo gruppo fatto di uomini e donne di ogni età che tutti i giorni dell'anno vigilano e operano per la sicurezza della nostra comunità.

Un corteo di oltre 70 mezzi ha attraversato le strade del centro cittadino partendo dal parcheggio di via Grandi per raggiungere piazza Oslavia.

Mezzi di soccorso che per un giorno hanno acceso le sirene per fare festa, per rendere omaggio ad una storia lunga 30 anni, scandita da tante emergenze superate e affrontate con generosità, impegno civile e amore.

Oltre 50 gruppi di Protezione Civile da ogni angolo di Lombardia hanno raggiunto Paderno Dugnano per congratularsi e partecipare alla festa del 'nostro' Gor apprezzato in molti luoghi d'Italia in cui sono stati protagonisti di missioni di solidarietà. Tanti gli ingredienti di una giornata baciata dal sole e che ha fatto la felicità anche di tanti bambini che hanno approfittato per vedere da vicino i mezzi di soccorso e le attrezzature speciali. Per molti di loro anche un attestato di frequenza per aver partecipato al corso tenuto nelle scuole proprio dai volontari della Protezione Civile di Paderno.

Un emozionato presidente del Gor-Protezione Civile Maurizio Buoso ha sottolineato la passione dei volontari e l'impegno quotidiano speso per la comunità. L'Assessore comunale Giovanni Di Maio ha ripercorso



i 30 anni del sodalizio, ricordando soprattutto il clima politico che accolse con molta diffidenza la costituzione di questo gruppo che lui stesso condusse, da amministratore comunale di allora, fino alla sottoscrizione di una convenzione che riconosceva la pubblica utilità delle attività di sorveglianza e intervento del Gor. Parole di ringraziamento anche da parte dell'on. Ezio Casati e del Sindaco Marco Alparone che ha "abbracciato" tutti i volontari della Protezione Civile a nome della nostra comunità augurando a questo gruppo, composto di professionisti delle emergenze, di proseguire a scrivere ancora a lungo la loro bella storia di solidarietà e amore per il prossimo.



Nasce l'osservatorio sulla disabilità

“Mettiamo insieme le conoscenze e le competenze”



La nostra città ha un grande patrimonio di associazioni, gruppi e realtà assistenziali che si occupano a vario livello e su più piani di disabilità e famiglie con persone disabili. Tante 'gemme' che fino a ieri hanno lavorato con grande passione cercando singolarmente di fare del proprio meglio. Un patrimonio di conoscenze e di esperienze dirette, concrete e vere che adesso sarà messo al servizio di un unico progetto che è quello di mappare i bisogni della disabilità sul nostro territorio cittadino per poter poi iniziare a programmare interventi e studiare servizi mirati. E' questa la prima missione che si è dato l'Osservatorio sulla Disabilità, che nei mesi scorsi è divenuta una realtà operativa grazie all'adesione di numerose associazioni e gruppi di volontariato.

“Abbiamo messo una prima pietra per costruire una casa comune per ampliare e rendere sempre più efficace l'assistenza alle persone con disabilità e alle loro famiglie – ha commentato Alberto Ghioni, Assessore ai Servizi Sociali – Come Amministrazione Comunale abbiamo promosso l'Osservatorio perché riteniamo che ci sia l'esigenza di uno sforzo collettivo e che per dare risposte reali serva la competenza di tutti gli attori che oggi nella nostra città già sono in campo per aiutare e sostenere chi deve convivere con una disabilità. Sono tanti i settori di intervento, tante le esigenze e solo facendo rete si può riuscire a progettare e mettere in pratica un'assistenza a tutto tondo. Insieme a Fabrizio Riboldi, presidente della Commissione Servizi, abbiamo lanciato l'idea nell'autunno scorso nel corso della manifestazione Disability Planet e le associazioni padernesi hanno subito sposato il progetto, incontrandosi, confrontandosi e definendo con convinzione la mission dell'Osservato-

rio. Ho ammirato la passione e la dedizione con cui hanno aderito e con cui stanno lavorando dandosi obiettivi e programmi da raggiungere in tempi brevi. L'Osservatorio nasce come partnership tra associazioni e cooperative che diventerà per l'Amministrazione Comunale sempre di più un interlocutore competente e di supporto sui temi della disabilità”.

I partner dell'Osservatorio hanno individuato nell'Anfasc (presieduta da Luigi Quaresmini) l'associazione capofila e nel Lions Club cittadino (presieduto da Simone Facchinetti) l'associazione coordinatrice dei lavori.

L'Osservatorio sulla Disabilità è già operativo per chi ne avesse necessità ed è possibile contattarlo scrivendo all'indirizzo e-mail osservatoriodisabilita.paderno@gmail.com.



Inaugurato a Loano il nuovo centro dialisi

Accoglierà i pazienti padernesesi in vacanza

Il cuore di Paderno Dugnano 'batte' anche in Liguria, a Loano dove la Fondazione Graziano Frigato ha inaugurato (all'inizio di aprile) il nuovo centro dialisi. Si tratta di una struttura che la Fondazione padernese ha avuto dalla Provincia di Milano con lo scopo di trasformarla in una residenza sanitaria in grado di accogliere i dializzati milanesi e lombardi in una località di vacanza.

"E' il coronamento di un grandissimo lavoro e di un enorme impegno – è il commento emozionante di Giordano Cislighi, instancabile presidente della Fondazione Frigato – Ringrazio tutte le strutture, gli enti, le associazioni e le persone che hanno reso possibile la realizzazione di questo progetto".

Fare di Villa Azzurra un centro dialisi è stata un'idea ambiziosa e generosa che negli anni si è tramutata in un lavoro costante fatto di promozione e sensibilizzazione. Così è divenuta una sfida che tante persone hanno sposato dando il loro contributo fino all'inaugurazione e l'attivazione ufficiale dei servizi. La struttura dispone di otto posti letto con la possibilità di tre turni giornalieri dove i dializzati lombardi potranno accedere avvalendosi del servizio sanitario nazionale. "Chi è in dialisi – spiega Cislighi – subisce spesso, oltre l'handicap clinico che la malattia comporta, le difficoltà logistiche degli spostamenti e del soggiorno lontano dal proprio centro. Qui a Loano siamo riusciti a superare ogni barriera!".

"La missione che la Fondazione Frigerio si è data è un segnale che la nostra comunità deve cogliere per i grandi valori che mette in luce e per la strada che traccia sul solco della sussidiarietà – ha commentato il Sindaco Marco Alparone presente alla cerimonia inaugurale in Liguria - Questo progetto dimostra



come la città sa aiutare la città che ha bisogno. Un amore per gli altri che si alimenta di solidarietà, che tende la mano non necessariamente a chi chiede aiuto, che si fa interprete dei bisogni e soprattutto se ne fa carico. A nome di Paderno Dugnano mi sento di ringraziare tutti coloro che, in qualsiasi modo e forma, hanno aiutato e continueranno a sostenere la Fondazione Frigato per portare avanti il centro dialisi di Loano per i padernesesi. A Loano è nata una nuova casa di Paderno Dugnano di cui essere tutti orgogliosi".



Gemellaggio tra associazioni per promuovere legalità e socialità

Un gemellaggio nel segno della socialità e della legalità. E' quello sancito tra l'Associazione degli Amici "Falcone e Borsellino" di Paderno Dugnano e l'Associazione Centro Anziani di Bresso ospitato proprio dal centro di aggregazione padernese che porta i nomi dei due eroici magistrati uccisi dalla mafia.

Un incontro di esperienze, di impegno sociale e di testimonianza: valori che i due sodalizi portano avanti quotidianamente nelle nostre comunità e che hanno espresso i due presidenti delle associazioni Giuliano Donato e Pasquale De Nuzzo che hanno voluto mettere in sinergia le attività e gli scopi sociali dei loro sodalizi. Se ne è parlato in un convegno in cui i relatori hanno tracciato i percorsi che coniugano la



socialità alla legalità e viceversa. Una sala gremita di cittadini ha ascoltato gli interventi dei Sindaci di Paderno Dugnano e Bresso, Marco Alparone e Fortunato Zinni e dei due assessori comunali ai Servizi Sociali, rispettivamente Alberto Ghioni e Rita Parozzi. Non sono mancati i riferimenti ai fatti di illegalità, alla cronaca degli anni più recenti che testimonia le difficoltà nel contrastare i fenomeni criminali, ma gli amministratori locali hanno sottolineato quanto sia fondamentale per vincere questa battaglia l'impegno di tutti, la partecipazione che promuove la convivenza civile e democratica tra le persone. Una sfida da cogliere tutti insieme.

Newsletter... iscriviti anche tu!

Dal mese di giugno fatti raggiungere da tutte le notizie su attività, progetti, eventi del Comune: iscrivendoti alla newsletter, riceverai tutte le informazioni che ti servono per vivere la tua città al meglio.

Tra le diverse forme di comunicazione offerte dal Web, la **newsletter** è tra i più apprezzati veicoli informativi, con un'elevata capacità di raggiungere efficacemente – e gratuitamente – il cittadino.

Iscrivendoti a quella del Comune di Paderno Dugnano, attraverso il sito www.comune.paderno-dugnano.mi.it, riceverai periodicamente aggiornamenti e approfondimenti relativi a tutto ciò che di importante succede in città.

Consultando, poi, l'archivio on-line delle varie sezioni tematiche, che mano a mano si popolerà di notizie e informazioni, potrai recuperare tutto quello che fino ad oggi ti sei perso.

La Polizia Locale comunica anche su Twitter

Il Comando della Polizia Locale di Paderno Dugnano si è dotato di un account twitter. Lo scopo degli agenti è quello di fornire informazioni in tempo reale ai cittadini sulle problematiche legate al traffico, eventuali cambiamenti legati alla circolazione veicolare, ma anche foto e notizie sugli interventi più significativi. Ovviamente non aspettatevi servizi dettagliati perché le comunicazioni via twitter non possono superare i 140 caratteri. "E' un esperimento che portiamo avanti con molto interesse – ha sottolineato il Comandante Lucio Dioguardi – e lo intendiamo proprio come un servizio di informazione e coinvolgimento per i cittadini. E' uno strumento che consente di 'parlarsi' reciprocamente anche se chiediamo agli utenti di farne un uso consapevole e attento vista la natura delle nostre attività". Chi volesse accedere all'account twitter della Polizia Locale, l'indirizzo è @pad_dugnano_PL.

Quattro anni insieme

E' ormai un rapporto consolidato quello tra la città e la sua biblioteca.

Sfogliando l'**album** di questi quattro anni insieme, ci sono un po' di immagini che vale la pena di ricordare: qualche foto, qualche dato, qualche bella storia, per chi ha accompagnato Tilane in questi anni e per chi ancora deve scoprire cosa può trovarci dentro.

Qualche **numero** innanzi tutto:

più di **6.000** i cittadini che dall'inaugurazione si sono iscritti per usare il prestito, navigare in internet, consultare da casa la biblioteca digitale, frequentare un corso, partecipare a un'iniziativa; e solo nell'ultimo anno **29.500** le ore di navigazione in rete, dai pc della biblioteca o sulla rete wi-fi; **65.000** i click al catalogo on line; **95.000** consultazioni su tilane.it; circa **40** i corsi attivati nell'ultimo anno scolastico 2012/2013 (informatica e lingue, ma anche psicologia, addobbi, degustazione, teatro), con circa **450** utenti coinvolti; più di **138.000** i prestiti!

E poi ci sono alcuni **momenti** particolari.

Come "**Il mio libro sei tu**" e i 14 libri nati dalle storie dei cittadini e presentati alla città in una serata partecipatissima. C'è la bella storia dei nostri **lettori volontari**: un corso di lettura ad alta voce, offerto dalla biblioteca, che ha poi dato vita a un bel gruppo che ora gestisce direttamente le letture animate per bambini e, dal mese scorso, ha contribuito a far nascere "Storie per piccole orecchie", il nuovo progetto di letture per i bebè (dai 18 ai 36 mesi). Un'altra bella storia è proprio di questi giorni: il percorso su **genitorialità e caregiving**, ideato e coordinato da due giovani psicologhe (Francesca Buosi e Maria Francesca Rossi) che gratuitamente hanno messo a disposizione della biblioteca e della comunità le loro conoscenze e competenze sul tema della cura e dei legami genitori-figli.

Poi ci sono i docenti dei corsi di informatica del Consorzio Bibliotecario, che hanno realizzato cinque **seminari gratuiti** a cui hanno partecipato una media di 60 persone a serata.

Infine, ci sono le **mostre fotografiche** organizzate con l'aiuto degli amici di alcuni circoli fotografici, che hanno prestato le loro immagini e il loro tempo per fare ancora più bella Tilane: l'ultima quella intensa, toccante e di grande valore artistico, dei detenuti del carcere di Bollate organizzata con i volontari.



Ma i numeri, come sempre, non raccontano molto del valore più immateriale di Tilane, quello di un quotidiano fatto di relazioni: relazioni "occasional", tra persone che a Tilane si incontrano o relazioni "stabili", come quelle dei nostri due gruppi di lettura (relazioni da cui nascono altre amicizie e, perché no?, altri gruppi).

O il valore, speciale e irrinunciabile, delle associazioni, che a Tilane usano gli spazi, organizzano iniziative, realizzano a loro volta corsi e momenti di partecipazione.

O quello della biblioteca che tutti i giovedì, da anni, va in ospedale a portare libri e compagnia a chi è ricoverato; e senza l'aiuto dei volontari non lo potrebbe fare.

"Il mio libro sei tu" e gli altri progetti di Art Around in un libro!

Non il solito catalogo per gli otto progetti artistici di "Art Around - Immagini per lo spazio pubblico", ma un piccolo e agile volumetto che ha il valore di vera anche se inedita guida (artistica ma non solo) del Nord Milano. Il libro è ovviamente in biblioteca, nella sezione di storia locale, ma può anche essere acquistato al costo di 5 euro presso alcune librerie. A Paderno alla libreria Natura Umana, in via Roma 62/b.

Dove le persone si incontrano ne nascono delle belle. A Tilane, ad esempio.

E la **storia** continua...

Ecco qualche idea che abbiamo in cantiere; denominatore comune, e vero patrimonio della biblioteca: la partecipazione, cioè voi!

- La sezione di **storia locale** di Paderno è in costruzione: per popolarla di ricordi e memorie preziose – fotografie, documenti, testi - abbiamo chiesto (anche sul numero precedente della Calderina) a cittadini e associazioni di mettersi in contatto con noi.

- In molti, per contribuire alla ricchezza della biblioteca, ci avete donato libri.

Ma spesso i libri sono proprio quello che alla biblioteca non manca.

Molti titoli sono stati catalogati e ora si trovano sui nostri scaffali a disposizione di tutti, ma altri (che già avevamo) ci hanno dato l'idea che potevano essere trasformati in altro patrimonio, in altra ricchezza. Perciò, a breve, in biblioteca troverete un **angolo di libri usati**: a pochi euro, ciascuno potrà acquistare un libro donato da altri utenti, partecipando così alla vita della biblioteca, sostenendone l'attività, i servizi e le proposte.

MLOL e OPAC: i servizi della biblioteca da casa tua

Fornitissima edicola di testate italiane e straniere, banche dati, audiolibri, video e musica in streaming, e-book liberi e da scaricare. MLOL - la rete italiana di biblioteche per la gestione e il prestito di contenuti digitali - si presenta con una faccia nuova e più amichevole. Novità principali della nuova versione:

- ricerca più facile e intuitiva ma anche più precisa dei contenuti digitali;
- creazione di uno spazio utente personale per il salvataggio dei propri "preferiti";
- homepage e ricerche per "top list" per ogni tipologia di contenuto;
- numero di novità in e-book in aumento e ricerca più semplice sui titoli immediatamente disponibili;
- accessibilità migliorata per utenti diversamente abili.
- On-line una chiara video-presentazione delle novità.

Il consiglio digitale del bibliotecario: per gli appassionati di musica classica, in streaming la ricca e pregiata collezione Naxos!



- I **gruppi di lettura** sono sempre più partecipati; lo scorso anno abbiamo perciò raddoppiato. Se le forze ce lo consentiranno, e soprattutto se a voi la cosa interessa, ci piacerebbe triplicare! Ovviamente inventandoci insieme idee, argomenti e formule nuove.

- **AAA Fotografi cercasi!** Quella delle mostre fotografiche è stata un'esperienza molto gradita. Il rapporto con i circoli fotografici è stato costruttivo e ci ha anche insegnato molto. Siamo perciò pronti per aprire le porte ad appassionati di fotografia che vogliono condividere i loro scatti con la città. Se avete una vostra personale già stampata e volete allestirla a Tilane, contattateci.

Anche il catalogo online delle biblioteche (webopac.csbno.net) ha cambiato veste grafica e migliorato le funzionalità di ricerca sulle pagine delle singole biblioteche.

Prova i servizi con la tua password personale; se ancora non la possiedi, richiedila in biblioteca o su tilane.it.

AUGURI

Premiazione del concorso

Paolo Magretti, studioso della natura e pioniere della bicicletta?

Sabato 1 giugno - Auditorium Tilane

La mostra itinerante su Paolo Magretti, dopo aver fatto tappa in tutti gli Istituti Scolastici del territorio, approda all'interno del foyer del Centro Culturale Tilane sotto la veste di una mostra "d'arte".

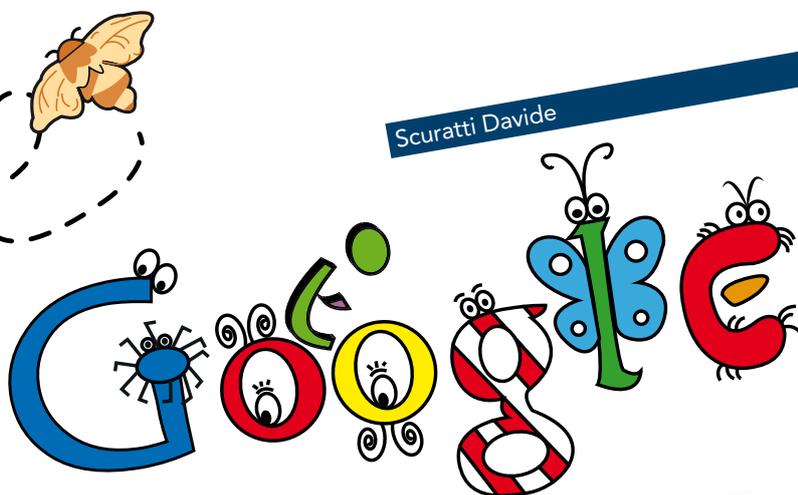
Protagonisti i disegni elaborati dai bambini delle scuole primarie e i bozzetti di doodle dell'Istituto Gadda per ricordare il noto personaggio.

Il Comune ha infatti inviato a Google formale richiesta per dedicare un doodle a Magretti nella giornata di

commemorazione del centenario della sua morte. In mostra tutti i bozzetti delle classi 3^a L e 3^a M dell'indirizzo grafico dell'Istituto Gadda. In queste pagine gli otto elaborati che agli occhi di un'apposita commissione valutatrice si sono distinti per identità grafica, qualità e originalità. Alla premiazione ha presenziato anche Federico Rocchetti, l'atleta che si è aggiudicato il trofeo "Paolo Magretti" raggiungendo per primo il 100° chilometro della Milano-Torino disputata il 26 settembre scorso. La mostra d'arte sarà visibile per tutta la cittadinanza dal 1 al 22 giugno.



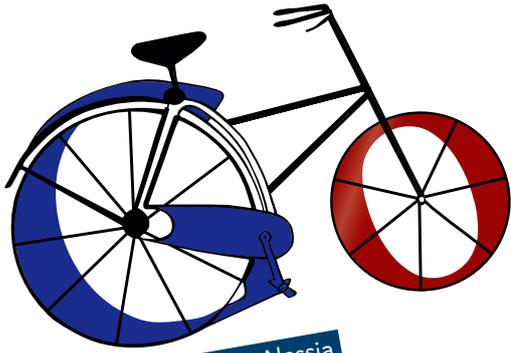
Annoni Viktor



Scuratti Davide



Radice Eleonora



Bernareggi Alessia



Cotrone Asia



Giurdanella Luca



Vacirca Denise



Stefanoni Erica



Con gli chef del sapere un'esperienza intensa

La prima edizione di Una settimana a SuperMilano si è conclusa con un bilancio davvero soddisfacente: quasi 2.000 presenze complessive, un pubblico folto che ha partecipato e apprezzato eventi e visite guidate. Una curiosità trasversale che ha coinvolto le famiglie, i bambini, i ragazzi giovani, gli adulti curiosi alla scoperta dei piccoli tesori artistici del nostro territorio, dei parchi e delle realtà musicali, storiche



e culturali presenti nel tessuto della città, soddisfatta con capacità ed entusiasmo dalle giovani guide, tutti ragazzi delle scuole superiori, che si sono appassionati al loro ruolo, preparandosi con cura e mettendosi in gioco con impegno, ben oltre le aspettative. L'iniziativa ha coinvolto, sui 4 appuntamenti programmati dal 13 al 21 aprile, 20 volontari della cultura, impegnati come guide, 3 tutor e 4 storici locali a cui sono stati affidate l'organizzazione delle fonti storiche e documentali e la formazione dei ragazzi. Tanti i momenti significativi, ma soprattutto bella la sorpresa di avere a che fare con le giovani generazioni che si sono dimostrate capaci di raccogliere il testimone importante dell'identità culturale del nostro territorio, dimostrando che è possibile lavorare insieme perché la ricchezza del sapere non vada persa. Un risultato raggiunto grazie a tutti coloro che hanno messo a disposizione tempo e sapere, conoscenza e passione, capacità di coinvolgimento e condivisione, un'esperienza intensa che intendiamo replicare per restituire alla città il piacere di partecipare.

"Concerto per la mamma"

Manifestazione musicale del corpo "S. Cecilia-1900" con i 68 flauti degli alunni delle classi 5^e elementari

La suggestiva cornice ottocentesca del Cortile Guastalla di via Mazzini 17 a Palazzolo (adiacente alla Chiesa Parrocchiale), **Sabato 4 maggio** è stata teatro del **"Concerto per la Mamma"**, evento organizzato per il secondo anno dal Corpo Musicale "Santa Cecilia-1900". Sono stati coinvolti gli alunni delle classi 5^e della Scuola Primaria "Lia de Vecchi Fisogni": 68 flauti sapientemente assistiti dalle rispettive maestre. I 37 musicanti del Corpo Musicale, insieme ai ragazzi della scuola, hanno creato un imponente impatto scenografico, esprimendo una grande qualità musicale: insieme hanno suonato tre brani (*Siberian Song – A song for you – Baby Swing*). Il repertorio di questa edizione ha dato particolare rilevanza a due grandi compositori (Giuseppe Verdi e Richard Wagner nella ricorrenza del bicentenario della loro nascita). Emozionante, in particolare, l'esibizione di Aurora Antonucci, accompagnata dalla banda, con la canzone **"La voce del Silenzio"**.

Tenerissimi ma assolutamente perfetti i 9 bimbi del Corso Propedeutico, con due esibizioni cantate e mimate, eseguite come veri musicisti esperti. Mentre i 26 Allievi presentati dai vari Maestri dei corsi di musica, per sezione di strumento, hanno eseguito dei brani, alcuni ricavati da opere di grandi compositori (Rossini, Beethoven, Vivaldi, Bach). Entusiasmante



l'esibizione dei percussionisti: la prima ha coinvolto tutti i 10 elementi con una fantasia di marce militari americane, la seconda ha presentato un duetto a due batterie con Lara e Samuele, guadagnandosi l'attenzione di tutti i presenti.

A conclusione della serata un omaggio a tutte le mamme con la canzone **"Mamma"** di Bixio Cherubini cantata magistralmente da Aurora accompagnata dalla banda. Un ringraziamento particolare al Dirigente Scolastico **Dott. Luciano Berti**, per aver accettato e sostenuto questa iniziativa.

Consegnate le borse di studio ai ragazzi meritevoli



Nelle scorse settimane, presso la Sala Consiliare del Comune, il Sindaco Marco Alparone, l'Assessore alle Scuole Rodolfo Tagliabue e l'Assessore alle Politiche Giovanili Laura Caldan hanno consegnato 35 borse di studio e 15 bonus per il trasporto pubblico agli studenti universitari. La commissione che ha valutato le domande ha formulato la graduatoria prendendo in esame il merito scolastico e l'indicatore Isee della famiglia. 20 borse di studio da € 250 sono state consegnate a ragazzi delle scuole secondarie di primo

grado e 15 premi da € 500 agli studenti delle scuole secondarie di secondo grado. A 15 universitari è stato assegnato un bonus da € 200 a titolo di rimborso per le spese degli abbonamenti di trasporto pubblico. "Nonostante i tagli a cui siamo costretti, per noi premiare il merito di questi ragazzi è una priorità, un atto di fiducia per i nostri giovani che vedono in qualche modo ripagati i loro sacrifici - hanno commentato gli amministratori - Le borse di studio sono una soddisfazione per gli studenti e le loro famiglie".

18° Trofeo della Resistenza di Judo città di Paderno Dugnano

Domenica 21 Aprile si è svolta la 18ª edizione del Trofeo di Judo della Resistenza.

441 atleti iscritti, 52 società sportive provenienti da 5 Regioni (compresa la nostra), 2 società dalla vicina Svizzera, 1200 accompagnatori, per un totale di 1600 presenze succedutesi durante tutto l'arco della giornata.

I saluti e le parole d'apertura della giornata sportiva le hanno riferite i rappresentanti della locale sezione ANPI, del Presidente Regionale dell'A.D.O. (Area Discipline Orientali) Lino Bellodi, dell'Assessore al Bilancio dell'Amministrazione Comunale Umberto Torracca e per ultimo, del nostro Responsabile Organizzativo Tino Viola.

Gradita sorpresa, l'intervento alla manifestazione del nostro Dirigente UISP Michele Manno, che ha portato agli organizzatori il saluto dei Comitati UISP. Una bella giornata di sport e di riflessione su quanto e su come quegli anni abbiano ancora identità e presenza nella nostra vita, così apparentemente lontana da quelle condizioni materiali e di opportunità individuali e collettive date.

Quattordici ore ininterrotte di gara sono tante anche per chi le vive con cuore e occhi arsi di passione; una ragione che impone scelte organizzative in grado di orientare le future edizioni.

La Polisportiva Timanada organizzatrice del Trofeo si è qualificata, con i suoi giovani Atleti al 3° posto.

"È qui la Festa"...a settembre

La pioggia di maggio ha pregiudicato tanti eventi in calendario. In particolare è slittata per ben due domeniche consecutive la grande manifestazione "E' qui la Festa" promossa dall'Amministrazione Comunale insieme alle realtà sportive cittadine e quelle

attive nel mondo del volontariato. L'evento è solo rinviato perché si sta già lavorando con associazioni e gruppi per svolgere la grande festa al Parco Toti a metà settembre proprio con la ripartenza delle attività. A presto...!

L'U.S.V.A. San Francesco ha spento la 50^a candelina!

Un traguardo sportivo dai forti contenuti sociali. Questo e tanto altro nei 50 anni festeggiati dalla società calcistica U.S.V.A. San Francesco che a maggio ha organizzato una coinvolgente manifestazione al Villaggio Ambrosiano per celebrare un anniversario così importante.



“Quando ancora si era nella chiesetta di legno, verso l’anno 1963, vigevo la necessità di creare qualcosa per i ragazzi privi di ogni struttura, per il tempo libero: era necessario che sorgesse qualcosa che tenesse vivi e uniti i nostri ragazzi – ricorda il presidente Claudio Maniezzo - Da questa esigenza è nata la società U.S.V.A., fondata da un gruppetto di volontari che raggruppava in sé la passione per il gioco del calcio, e si raccolse in un localino dando vita alla ‘Società Unione Sportiva Villaggio Ambrosiano’. Così venne allestito in un terreno incolto un piccolo campo di calcio. Così cominciò l’avventura della nostra Società, i cui obiettivi e le finalità ancora oggi la sorreggono e la fanno vivere.

L’U.S.V.A. è certamente una realtà che coinvolge non solo famiglie italiane, ma accoglie anche molte famiglie comunicative ed extracomunitarie, agendo quindi come motore di integrazione alla vita sociale e sportiva del nostro Quartiere”.

“I cinquant’anni dell’Usva S. Francesco sono tante pagine di storia di questa città ‘scritte’ con impegno civico, spirito di volontariato, quotidiana solidarietà. Migliaia di bambini hanno iniziato a tirare calci al pallone nel campo del Villaggio Ambrosiano e sono diventati uomini imparando ad avere rispetto per gli altri e amore per se stessi – ha sottolineato il Sindaco Marco Alparone - L’Usva è merito di decine di dirigenti che si sono alternati alla guida di questa società sportiva che vive di volontariato per fare volontariato. L’album dei ricordi dell’Usva S. Francesco racconta il segreto di una grande scommessa vinta, con lo sport che ha saputo identificarsi nel Quartiere e nella sua gente”.

L’Asd Paderno conquista la Promozione

L’Asd Paderno vince il campionato di Prima Categoria e si conquista sul campo la Promozione. Grande soddisfazione in città per questo risultato che i calciatori hanno conquistato superando la Soviciese nella classifica finale dopo un affascinante testa a testa nel Girone B. Complimenti ai giocatori, al mister e ai dirigenti per questa storica affermazione.

Corsi di nuoto gratuiti per over 60

Come ogni anno l’Amministrazione comunale è orgogliosa di offrire a cinquanta cittadini padernesesi che hanno compiuto i 60 anni, la possibilità di frequentare gratuitamente un corso di nuoto monosettimanale. Tale opportunità è legata ad un accordo con la M.G.M. Sport, la società che gestisce la piscina presso il centro sportivo per conto del Comune di Paderno Dugnano. Per chi invece preferisce nuotare due volte la settimana, esiste comunque una tariffa agevolata per pensionati. I cicli di nuoto previsti sono 3 e precisamente:

- 1° ciclo da metà settembre al 20 dicembre circa;
- 2° ciclo da 7 gennaio a metà marzo circa;
- 3° ciclo da metà marzo alla metà di giugno circa.

Il diritto a partecipare gratuitamente al corso monosettimanale è subordinato alla verifica, da parte dell’Amministrazione Comunale, della situazione reddituale di ciascuna persona, previo calcolo dell’ISEE (Indicatore

della Situazione Economale Equivalente).

E’ necessario quindi inoltrare all’Ufficio Sport, entro il 30 giugno, il prospetto relativo al calcolo del proprio reddito. Sulla base dei redditi dichiarati verrà predisposta una graduatoria di accesso alla gratuità. Le segnalazioni delle preferenze delle giornate di frequenza, potranno essere soddisfatte solamente nel rispetto dell’ordine di priorità dei nominativi indicati nella graduatoria. Precisamente, i corsi di nuoto riservati ai cittadini padernesesi con più di 60 anni si realizzeranno:

- lunedì dalle ore 10.15 alle ore 11.00
- mercoledì dalle ore 11.00 alle ore 11.45
- giovedì dalle ore 10.15 alle ore 11.00

Chiarimenti e indicazioni in merito alla frequenza dei corsi di nuoto potranno essere forniti dall’ufficio sport, con sede nel Centro Culturale della biblioteca Tilane in P.zza Della Divina Commedia, 3 telefono 02.910.84.630.

Niente sprechi e niente debiti

Abbiamo approvato un bilancio comunale con senso di responsabilità verso la città per far funzionare i servizi e soprattutto l'assistenza a chi ha bisogno. Anche quest'anno la forbice dello Stato si è fatta sentire visto che oltre ai tagli degli scorsi anni ci verranno a mancare oltre 2 milioni di euro di trasferimenti statali.

E per raggiungere il pareggio abbiamo chiesto la compartecipazione di tutti. Lo abbiamo fatto con una scelta precisa: quella di non lasciare indietro nessuno.

Non avevamo opere pubbliche da tagliare o spese comunali da evitare: nei bilanci passati abbiamo fatto fare la cura dimagrante ad ogni capitolo.

Tutti tranne uno: il sociale. Abbiamo scelto di non



toccarlo, anzi di fare qualche sforzo per aiutare qualche famiglia in più. I padernesi si devono sentire orgogliosi di questo perché con la partecipazione di tutti cerchiamo di dare una mano a più famiglie possibili. Facciamo questo senza perdere di vista un altro nostro obiettivo: quello dell'azzeramento del debito.

Lo stiamo raggiungendo destinando i soldi al governo della città invece di doverli dare alle banche per pagare le spese e gli interessi dei debiti fatti dalle passate amministrazioni.

L'Italia è un Paese in ginocchio per questo, per i debiti. Paderno nel 2009 ne aveva quasi 18 milioni di euro e nel 2014 non ne avrà più.

Romano Cavalletto

Le tasche bucate (e l'Irpef balza avanti)

Dopo aver aumentato le tariffe (da subito la mensa, poi le rette dei servizi), dopo aver assegnato nuovi appalti (sui rifiuti, ad esempio) il cui primo effetto è stato l'aumento delle bollette (10-12% medio per famiglia), la giunta Alparone ne inventa un'altra: l'Irpef comunale aumenta del 50% (dal 4 al 6 per mille).

Come sempre, ciò avviene senza sgravi per nessuno. Quando si paga siamo tutti uguali, senza guardare all'incidenza dei costi che fa la differenza tra chi ha di più e chi ha di meno.

Stessa idea nel formare la tariffa della TARES (ex Tarsu) in arrivo alle famiglie: anche lì, aumenti.

E sull'IMU ben ci si guarda dal differenziare la prima



casa da altre proprietà: al minimo tutto, così si salvaguarda chi ha di più.

Tutto questo, per un bilancio statico, senza novità verso i bisogni reali (lavoro, casa, nuove povertà) e privo di risorse per gli investimenti, dalle manutenzioni (strade e scuole) alle infrastrutture (i trasporti in primis).

Con un Piano del Governo del Territorio in arrivo che farà del territorio stesso la cassa per interventi mai programmati o mal gestiti.

Quindi il disco si è rotto, la destra ha così messo le mani in tasca ai cittadini più e più volte e le tasche si sono bucate, impoverendo noi e la nostra città.

Marco Coloretti

Il nuovo Governo che fa? Inventata

La disoccupazione è sempre più grave, la recessione è sempre più profonda, tagli ai servizi ma il debito pubblico è sempre più profondo. Aziende chiudono o delocalizzano e si perdono posti di lavoro.

Operai e imprenditori si suicidano perché non riescono più a far fronte al pagamento delle esose tasse, degli stipendi o per la confisca della propria casa.

La disoccupazione giovanile è alle stelle.

Il federalismo bloccato, i costi standard pure; chi sperpera continua a sperperare tanto c'è chi provvede a pagare per loro e la povera gente continua a rimanere tale, si arricchiscono soli "gli amici degli amici".



L'atteso decreto sblocca debiti? L'86% dei fondi stanziati dalla Cassa Depositi e Prestiti sono stati trasferiti al centro-sud e al nord (come sempre)... le rimanenti briciole.

Al nostro Comune in questi quattro anni sono stati tagliati fondi per 6.000.000 di euro. Il "nuovo Governo" che fa? "Inventa" (a nostre spese) il Ministro all'Immigrazione; il Presidente del Consiglio e della Repubblica per la foto di presentazione del nuovo governo si sono posti uno a destra e l'altro a sinistra della Ministra quale messaggio avranno voluto darci?

Cari concittadini il nostro futuro e quello dei nostri figli è nelle nostre "scelte" anche politiche.

Carlo Caldan

Farmacie di turno

- **10 giugno 2013**
Centrale Senago
via Garibaldi, 3 - Senago
02 - 99058256
- **11 giugno 2013**
Comunale n.1
Via Italia, 94 - Paderno Dugnano
02 - 9182165
- **12 giugno 2013**
S. Andrea Via Tripoli, 86
Paderno Dugnano
02 - 9181153
- **13 giugno 2013**
Calderara Via Riboldi, 163
Via Toscanini 2/A
Paderno Dugnano
02 - 9181733
- **14 giugno 2013**
Viani Via Gramsci, 168
Paderno Dugnano
02 - 91080372
- **15 giugno 2013**
S. Teresa Via Reali, 41
Paderno Dugnano
02 - 9182089
- **16 giugno 2013**
Comunale n. 4
c/o Carrefour SS 35 dei Giovi
Serviane - Paderno Dugnano
02 - 99045404
- **17 giugno 2013**
S. Martino
Via Coti Zelati, 35
Paderno Dugnano
02 - 9182189
- **18 giugno 2013**
Gaggiolo
via Fratelli Rosselli, 14 - Senago
02 - 9986686
- **19 giugno 2013**
S. Anna Via Roma, 101
Paderno Dugnano
02 - 9181170
- **20 giugno 2013**
Viani Via Gramsci, 168
Paderno Dugnano
02 - 91080372
- **21 giugno 2013**
Centrale Paderno D.
Via Buozzi, 3/B
Paderno Dugnano
02 - 9181007
- **22 giugno 2013**
Comunale n. 4
c/o Carrefour SS 35 dei Giovi
Serviane - Paderno Dugnano
02 - 99045404
- **23 giugno 2013**
Centrale Senago
via Garibaldi, 3 - Senago
02 - 99058256
- **24 giugno 2013**
Viani Via Gramsci, 168
Paderno Dugnano
02 - 91080372
- **25 giugno 2013**
S. Andrea Via Tripoli, 86
Paderno Dugnano
02 - 9181153
- **26 giugno 2013**
Calderara Via Riboldi, 163
Via Toscanini 2/A
Paderno Dugnano
02 - 9181733
- **27 giugno 2013**
S. Martino
Via Coti Zelati, 35
Paderno Dugnano
02 - 9182189
- **28 giugno 2013**
S. Teresa Via Reali, 41
Paderno Dugnano
02 - 9182089
- **29 giugno 2013**
Centrale Senago
via Garibaldi, 3 - Senago
02 - 99058256
- **30 giugno 2013**
Comunale n. 4
c/o Carrefour
SS 35 dei Giovi
Serviane - Paderno Dugnano
02 - 99045404
- **1 luglio 2013**
Gaggiolo
via Fratelli Rosselli, 14
Senago
02 - 9986686
- **2 luglio 2013**
S. Anna Via Roma, 101
Paderno Dugnano
02 - 9181170
- **3 luglio 2013**
S. Teresa Via Reali, 41
Paderno Dugnano
02 - 9182089
- **4 luglio 2013**
Centrale Paderno D.
Via Buozzi, 3/B
Paderno Dugnano
02 - 9181007
- **5 luglio 2013**
S. Martino
Via Coti Zelati, 35
Paderno Dugnano
02 - 9182189
- **6 luglio 2013**
Viani Via Gramsci, 168
Paderno Dugnano
02 - 91080372
- **7 luglio 2013**
Comunale n. 4
c/o Carrefour
SS 35 dei Giovi
Serviane
Paderno Dugnano
02 - 99045404
- **8 luglio 2013**
S. Andrea Via Tripoli, 86
Paderno Dugnano
02 - 9181153
- **9 luglio 2013**
Calderara Via Riboldi, 163
Via Toscanini 2/A
Paderno Dugnano
02 - 9181733
- **10 luglio 2013**
Gaggiolo
via Fratelli Rosselli, 14 - Senago
02 - 9986686
- **11 luglio 2013**
S. Teresa Via Reali, 41
Paderno Dugnano
02 - 9182089
- **12 luglio 2013**
Viani Via Gramsci, 168
Paderno Dugnano
02 - 91080372
- **13 luglio 2013**
Comunale n. 4
c/o Carrefour
SS 35 dei Giovi
Serviane - Paderno Dugnano
02 - 99045404
- **14 luglio 2013**
Gaggiolo
via Fratelli Rosselli, 14 - Senago
02 - 9986686

Numeri utili



Comune Di Paderno Dugnano

Via Grandi 15 - Tel. 02 91004.1

lun, mar e gio dalle 8.15 alle 12.30

e dalle 16.45 alle 17.45

mer e ven dalle 8.15 alle 12.30

sabato (solo servizi demografici,
URP, protocollo e messi) dalle 8.15 alle 12.15
www.comune.paderno-dugnano.mi.it



Polizia Locale

Polizia Locale di Paderno Dugnano
02.9107 050



Protezione civile

G.O.R. 02.9105 541 - 335.8161456
330.607413



Croce Rossa Italiana

Telefono 02.99041000 - 0299042869



Clinica San Carlo

Casa di Cura Polispecialistica S.p.A.
Via Ospedale 21 - Tel. 02 990381
www.clinicasancarlo.it



Tilanebiblioteca

Libri, quotidiani e riviste, cd e dvd, internet e
wi-fi gratuito, posti di studio e di lettura, labora-
tori, auditorium, spazio mostre.
Piazza della Divina Commedia 3/5
Tel. 02 9184485 - 02 99049642 - www.tilane.it
orari di apertura

lunedì 14 - 19

mercoledì, venerdì e sabato 9.30 - 19

martedì e giovedì 9.30 - 22.30



A.G.E.S S.p.A.

Società per azioni del Comune di Paderno
Dugnano per la gestione dei servizi: farma-
ceutici, refezione scolastica, gestione soste a
pagamento nei parcheggi di superficie e sot-
terranei (Via Pogliani).
Via Oslavia, 21 - Tel. 02 99041801-2
info@agesmultiservizi.it
serviziomensa@agesmultiservizi.it



Sportello Lavoro

Afol Nord Milano

Informazioni, orientamento e servizi al lavoro
Piazza della Divina Commedia, 5 (presso spazi
culturali Tilane) - Tel. 02.91004550 - 551
mercoledì e venerdì 9.00-13.00



Piattaforma Ecologica

Via Parma

Martedì, Giovedì e Sabato:

8.30-12.30 e 14.30-16.30

Lunedì e Venerdì: 8.30-12.30 e 14.30-18.00

Mercoledì CHIUSO

Accesso mediante tessera magnetica rilascia-
ta dal Comune presso l'Ufficio relazioni con il
pubblico Ritiro rifiuti ingombranti a domicilio:
prenotazione telefonica al 800-103720